



Secrétariat

Distr. LIMITÉE

ST/VIE/CALEND/151

9 février 1999

FRANÇAIS

Original: ANGLAIS

Office des Nations Unies à Vienne
Section de l'interprétation et des réunions
Groupe de la planification, de la coordination et du service des séances

**CALENDRIER PROVISOIRE DES RÉUNIONS DE L'ONU, DE L'ONUDI
ET DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE L'OTICE* POUR 1999****

* Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires.

** Réunions à Vienne et ailleurs des organes et services de l'Organisation des Nations Unies sis au Centre international de Vienne, autres réunions de l'ONU organisées à Vienne, réunions de l'ONUDI organisées à Vienne et ailleurs, réunions de l'AIEA pour lesquelles l'ONUV fournit des services d'interprétation et réunions de la Commission préparatoire de l'OTICE et de ses groupes de travail.

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
1 ^{er} -12 février	OTICE: Groupe de travail B, réunions informelles et réunions d'experts*	Vienne, CIV Salles de conf. I, II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (interprétation et enregistrement, 1 ^{er} -4/2 et 9-12/2)	100	CNO067
8-19 février	CNUDCI: Groupe de travail sur le commerce électronique, trente-quatrième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713 (10-16/2)	M. Sorieul	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	CNW133
10 février	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique: Sous-Comité scientifique et technique et Sous-Comité juridique: Réunion d'information à l'intention des missions permanentes (matin)	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Camacho	C	100	CNW170
11 février	OTICE: Consultations informelles du Groupe de travail A* (après-midi)	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Vorobiev	C	50	CNO084
12 février	ONUDI: Table ronde sur la création de centres nationaux pour une production plus propre dans les États baltes*	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Hansen		25	CNF092
15-16 février	École internationale des Nations Unies: Conférence internationale de simulation du système des Nations Unies, avec des élèves d'Afrique du Sud et de Vienne	Vienne, CIV Salle de conf. I	Mme Borman	C	70	CNW191
22-24 février	CPIC: Réunion régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes préparatoire au dixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants*	San José (Costa Rica)	M. Bastagli	A(A/E/F) D	80	CNW116
22-24 février	OMS/EURO: Réunion de la Commission de certification pour examiner la documentation certifiant l'éradication de la poliomyélite dans les pays nordiques, baltes et occidentaux d'Europe*	Vienne, CIV Salle de conf. I, C0343	M ^{me} Kehler		60	CNW132
22-26 février	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique: Sous-Comité scientifique et technique, trente-sixième session et Groupe de travail sur les débris spatiaux	Vienne, CIV Salles de conf. III, VII, C0713	M. Jasentuliyana	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	CNW134

*Réunion privée.

**Selon les disponibilités.

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
24-26 février	PNUCID: Réunion d'un groupe d'experts informel pour l'étude intersectorielle d'affaires portées devant la justice et dans lesquelles sont impliqués des délinquants toxicomanes	Vienne, CIV D0711	M. Wells		25	CNW175
1 ^{er} -5 mars	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique: Sous-Comité juridique, trente-huitième session	Vienne, CIV Salles de conf. III, VII, C0713, C0727	M. Jasentuliyana	A(A/Ar/C/E/F/R) C D T	180	CNW135
1 ^{er} -5 mars	OTICE: Groupe de travail A, réunions informelles et réunions d'experts*	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (interprétation et enregistrement le 5/3 seulement)	80	CNO068
1 ^{er} -12 mars	CNUDCI: Groupe de travail des pratiques en matière de contrats internationaux, trentième session	New York (États-Unis d'Amérique)	M. Bazinas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	CNW136
4 mars	PNUCID: Commission des stupéfiants – quatrième réunion intersessions (matin)	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Lucas	A(A/E/F) C	100	CNW181
4-5 mars	UNITAR: Séminaire sur les négociations internationales*	Vienne, CIV C0343	M. Bohnstedt		20	CNW168
8-12 mars	CPIC: Comité intergouvernemental spécial à composition non limitée chargé d'élaborer la Convention internationale sur tous les aspects de la lutte contre la criminalité transnationale organisée, deuxième réunion	Vienne, CIV Salles de conf. II, III, C0713, C0223	M. Bastagli	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	300	CNW146
10-12 mars	OCDPC: Groupe de travail sur le modèle de législation sur le blanchiment de l'argent*	Vienne, CIV D0711	M. Thony		20	CNW182
13-17 mars	Bureau des affaires spatiales: Huitième atelier ONU/Agence spatiale européenne sur les sciences spatiales fondamentales	Mafrag (Jordanie)	M. Haubold		100	CNW194
15 mars	Bureau du Directeur général: Comité de Vienne des ONG sur les stupéfiants (après-midi)	Vienne, CIV Salle des conférences de presse	M. Znamensky			CNW172

*Réunion privée.

**Selon les disponibilités.

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
15 mars	PNUCID: Groupe de travail intergouvernemental sur le projet de plan d'action pour la mise en œuvre des principes fondamentaux de la réduction de la demande illicite de drogues	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R/Y) C D		CNW183
15-26 mars	ONUDI: Formation initiale des administrateurs auxiliaires et ateliers à mi-parcours*	Vienne, CIV F0711	M. Farooque		11	CNF091
16-25 mars	PNUCID: Commission des stupéfiants, quarante-deuxième session et Comité plénier (17-22 mars)	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, VII, C0713, D0711, C0343, C0727	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNW149
17 mars	VIMUN'99: Conférence internationale de simulation du système des Nations Unies* (matin)	Vienne, CIV Salle de conf. I	Mme Kick		150	CNW184
22 mars	PNUCID: Sous-Comité sur le contrôle des drogues du CAC	Vienne, CIV C0343	Mme Mlango		25	CNW192
22-25 mars	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Sanmuganathan	A(A/Ar/C/E/F/R)		
22-26 mars	OTICE: Cours d'initiation à l'ISP*	Vienne, CIV Salle de conf. I	Mme Dario-Paolucci	C	50	CNO081
26 mars	CPIC: Consultation intersessions en vue de la huitième session de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale, troisième réunion (après-midi)	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Bastagli	A(A/Ar/C/E/F/R) C	150	CNW137
31 mars-1 ^{er} avril	Conférence ministérielle pour la protection des forêts en Europe: première Réunion d'experts pour le suivi de la Conférence de Lisbonne (Gouvernement autrichien)	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Mayer	A(A/Al/F/R) C	100	CNW176
9 avril	DACS: Huitième Séminaire sur la traduction: théorie et applications	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Didaoui	C	40	CNW165
12 et 13 avril	PNUCID: Conférence ministérielle sur les civilisations en lutte contre le problème mondial de la drogue	Téhéran (Rép. islamique d'Iran)	M. Moran	A(A/F/R) C D	50	CNW190

*Réunion privée.

**Selon les disponibilités.

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
12-16 avril	Comité scientifique des Nations Unies pour l'étude des effets des rayonnements ionisants, quarante-huitième session*	Vienne, CIV Salles de conf. II, VII, C0713	M. Bennett	A(A/C/E/F/R) C D	100	CNW138
12-23 avril	AIEA: Réunion intergouvernementale d'examen des parties contractantes à la Convention sur la sûreté nucléaire	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA, Salle de conf. I	M. Lederman M. Tonhauser	A(A/C/E/F/R)	150	
14-16 avril	ONUDI: Comité des programmes et des budgets, quinzième session	Vienne, CIV Salle du Conseil, Salle de conf. III, D0711, C0343, C0727	M. Aguilar	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	300	CNF081
20-23 avril	OTICE: Commission préparatoire, huitième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, VII, C0713, D0711, C0434	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO069
26 avril	ONUSV: Assemblée générale annuelle du syndicat du personnel (après-midi)	Vienne, CIV Salle de conf. I	M ^{me} Hasanat-Schmoeltzer	C	200	CNW196
26-30 avril	OTICE: Groupe consultatif*	Vienne, CIV E0862	M. Vorobiev		15	
Avril	ONUDI: Forum à l'intention des investisseurs potentiels d'Asie en Tunisie	Tunis (Tunisie)	M. Gilabert			
27 avril-6 mai	CPIC: huitième session de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale et réunions des groupes de travail à composition non limitée pour des consultations informelles concernant les propositions préliminaires	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, VII, C0713, D0711, C0343, C0727	M. Bastagli	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNW143
Trois ou quatre jours entre les dates ci-dessus	CPIC: Comité intergouvernemental spécial à composition non limitée chargé d'élaborer la Convention internationale pour tous les aspects de la lutte contre la criminalité transnationale organisée, troisième réunion	Vienne, CIV Salles de conf. II, III, C0713	M. Bastagli	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	

*Réunion privée.

**Selon les disponibilités.

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
3 mai	Bureau du Directeur général: Comité de Vienne des ONG sur les stupéfiants (après-midi)	Vienne, CIV Salle des conférences de presse	M. Znamensky			CNW173
3-5 mai	AIEA: Conseil des gouverneurs: Comité des questions administratives et budgétaires	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Sanmuganathan	A(A/Ar/C/E/F/R)		
10-12 mai	OCDPC/Interpol/FinCEN: Lutte contre la délinquance financière au sein des petites économies	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Thony	A(A/E/F)	100	CNW186
10-21 mai	OTICE: Groupe de travail B, réunions informelles et réunions d'experts*	Vienne, CIV Salles de conf. I, II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (jours d'interprétation et d'enregistrement à communiquer)	100	CNO070
10-21 mai	OICS: Organe international de contrôle des stupéfiants, soixante-sixième session*	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Schaepe	A(A/Ar/E/F) (R) passif C D	25	CNW139
17-21 mai	CPIC: Séminaire de formation sur l'extradition (en espagnol)	Guatemala	M. Bastagli			
17 mai-4 juin	CNUDCI: Commission des Nations Unies pour le droit commercial international, trente-deuxième session	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Herrmann	A(A/Ar/C/E/F/R) B C D	300	CNW140
19 et 20 mai	UNITAR: Atelier sur le règlement intérieur des conférences	Vienne, CIV C0343	M. Bohnstedt		30	CNW195
25-31 mai	OTICE: Atelier sur l'ISP – 4*	Vienne, CIV Salle de conf. VII, D0711, C0727	M. Wang	C	80	CNO075
26 et 27 mai	INTOSAI: Réunion du Conseil d'administration*	Vienne, CIV Salle de conf. II, C0713	M. Fiedler	A(A/Al/Ar/E/F) (assurée par INTOSAI) C	40	CNW141
27 mai	ARICSA (Association des fonctionnaires internationaux retraités en Autriche): réunion semestrielle, session de printemps (après-midi)	Vienne, CIV Salle de conf. I	Mme Tokatzian	C	250	CNW163

*Réunion privée.

**Selon les disponibilités.

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
31 mai-4 juin	OTICE: Groupe consultatif	Vienne, CIV E0862	M. Vorobiev		15	
7-11 juin	UNITAR: Séminaire sur les structures et les fonctions des principaux organes de l'Organisation des Nations Unies*	Vienne, CIV C0343	M. Bohnstedt		25	CNW169
7-11 juin	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Sanmuganathan	A(A/Ar/C/E/F/R)		
14-18 juin	OTICE: Groupe de travail A, réunions informelles et réunions d'experts*	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (jours d'interprétation et d'enregistrement à communiquer)	80	CNO071
14-18 juin	AIEA: Conférence sur le renforcement de la sûreté nucléaire en Europe orientale	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Lederman M. Hoehn	A(A/R)		
21-25 juin	ONUDI: Conseil du développement industriel, vingt et unième session	Vienne, CIV Salle du Conseil, Salles de conf. II, III, VII, C0713, D0711, C0343, C0727	M. Aguilar	A(A/Ar/C/E/F/R) B C D	300	CNF082
25 juin	Bureau du Directeur général: Comité de Vienne des ONG sur les stupéfiants (après-midi)	Vienne, CIV Salle des conférences de presse	M. Znamensky			CNW174
28 juin-2 juillet	CPIC: Comité intergouvernemental spécial à composition non limitée chargé d'élaborer la Convention internationale pour tous les aspects de la lutte contre la criminalité transnationale organisée, quatrième réunion	Vienne, CIV Salle de conf. II, C0713, D0711, C0727, C0343	M. Bastagli	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	300	
Deuxième trimestre	ONUDI: Forum de promotion des éco-investissements et des écotecnologies	Beijing (Chine)	M ^{me} Subroto			
	ONUDI: Intechmart II, Bahia	Salvador (Brésil)	M. Pinto Rodrigues			

*Réunion privée.

**Selon les disponibilités.

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
	ONUDI: Forum des investissements pour l'Ouzbékistan	Tachkent (Ouzbékistan)	M. Akopov			
14-16 juillet	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, quarante-deuxième session	Vienne, CIV Salle du Conseil (ouverture) Salles de conf. I, III, VII, C0713, C0727, D0711, C0343	M. Jasentuliyana M. Camacho	A(A/Ar/C/E/F/R) C D T	250	CNW142
18 juillet	Bureau des affaires spatiales: Consultations préalables à la Conférence UNISPACE III	Vienne, Austria Center et CIV	M. Jasentuliyana			
19-30 juillet	Bureau des affaires spatiales: Conférence UNISPACE III	Vienne, Austria Center et CIV	M. Jasentuliyana	A(A/Ar/C/E/F/R) C D T	800	CNW001
23-27 août	OTICE: Commission préparatoire, neuvième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil, Salles de conf. II, III, VII, C0713, D0711, C0434	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO072
30 août-10 septembre	OTICE: Groupe de travail B, réunions informelles et réunions d'experts*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (jours d'interprétation et d'enregistrement à communiquer)	100	CNO073
6-17 septembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le commerce électronique, trente-cinquième session	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Sorieul	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	
20-24 septembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Sanmuganathan	A(A/Ar/C/E/F/R)		
27 septembre-1 ^{er} octobre	AIEA: Conférence générale	Vienne, Austria Center	M. Sanmuganathan	A(A/Ar/C/E/F/R)		

*Réunion privée.

**Selon les disponibilités.

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
27 septembre-1er octobre	ONUDI: réunion du Forum international d'accréditation*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. VII, C0713, D0711	M. Maizza-Neto	C	100	CNF076
4 octobre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Sanmuganathan	A(A/Ar/C/E/F/R)		
4-8 octobre	OTICE: Groupe de travail A, réunions informelles et réunions d'experts*	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (jours d'interprétation et d'enregistrement à communiquer)	80	CNO076
4-15 octobre	CPIC: Comité intergouvernemental spécial à composition non limitée chargé d'élaborer la Convention internationale contre tous les aspects de la criminalité transnationale organisée, cinquième réunion*	Vienne, CIV Salles de conf. II, VII, C0713, D0711, C0343, C0727	M. Bastagli	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	300	
11-22 octobre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail des pratiques en matière de contrats internationaux, trente et unième session	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Bazinas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	
25-29 octobre (sujet à modification)	OTICE: Groupe consultatif	Vienne, CIV E0862	M. Vorobiev		15	
1 ^{er} -18 novembre	OICS: Organe international de contrôle des stupéfiants, soixante-septième session*	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Schaepe	A(A/Ar/E/F) (R) passif C D	25	
16-19 novembre	OTICE: Commission préparatoire, dixième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, C0713, D0711, C0343, C0434	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO079
29 novembre	Bureau du Directeur général: Journée internationale de solidarité avec le peuple palestinien	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Znamensky	A(A/Ar/C/E/F/R)** C	300	CNW187

*Réunion privée.

**Selon les disponibilités.

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
29 novembre-3 décembre	ONUDI: Conférence générale, huitième session	Vienne, Austria Center	M. Aguilar	A(A/Ar/C/E/F/R) B C D	800	CNF083
2 et 3 décembre	PNUCID: Commission des stupéfiants, reprise de la quarante-deuxième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, VII, C0713, D0711	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNW150
6 décembre	CNUDCI/Association internationale du barreau: Conférence sur le financement par cession de créances	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Bazinas	C	100	CNW188
6-8 décembre	AIEA: Comité de l'assistance et de la coopération techniques	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Sanmuganathan	A(A/Ar/C/E/F/R)		
6-10 décembre	CPIC: Comité intergouvernemental spécial à composition non limitée chargé d'élaborer la Convention internationale contre tous les aspects de la criminalité transnationale organisée, sixième réunion (sous réserve de financement extrabudgétaire)	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II, C0713, D0711, C0343, C0727	M. Bastagli	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	300	
6-17 décembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit de l'insolvabilité, vingt-troisième session	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Sekolec	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	
9 et 10 décembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Sanmuganathan	A(A/Ar/C/E/F/R)		
13-16 décembre	Bureau du Directeur général/Centre européen de recherche en politique sociale: 25 ^e Réunion annuelle du Conseil d'administration du Centre*	Vienne, CIV Salle de conf. II, C0713, C0343	M. Puthuppally M. Marin	C	100	CNW157
Quatrième trimestre	CPIC: Consultation intersessions en vue de la neuvième session de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale, première réunion*	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Bastagli	A(A/Ar/C/E/F/R) C	150	
À déterminer:	PNUCID: Commission des stupéfiants – Réunion des chefs des services chargés au plan national de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Amérique latine et Caraïbes*	Siège de la Commission régionale	M. Lucas	A(A/E/F) D	100	

*Réunion privée.

**Selon les disponibilités.

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
	OICS: Réunion du Groupe consultatif d'experts de l'Organe international de contrôle des stupéfiants*	Vienne, CIV	M. Fujino	A(A/E/R) C D	15	

A: Interprétation – B: Comptes rendus – C: Enregistrement – D: Documentation – T: Transcription non éditée.

*Réunion privée.

**Selon les disponibilités.